

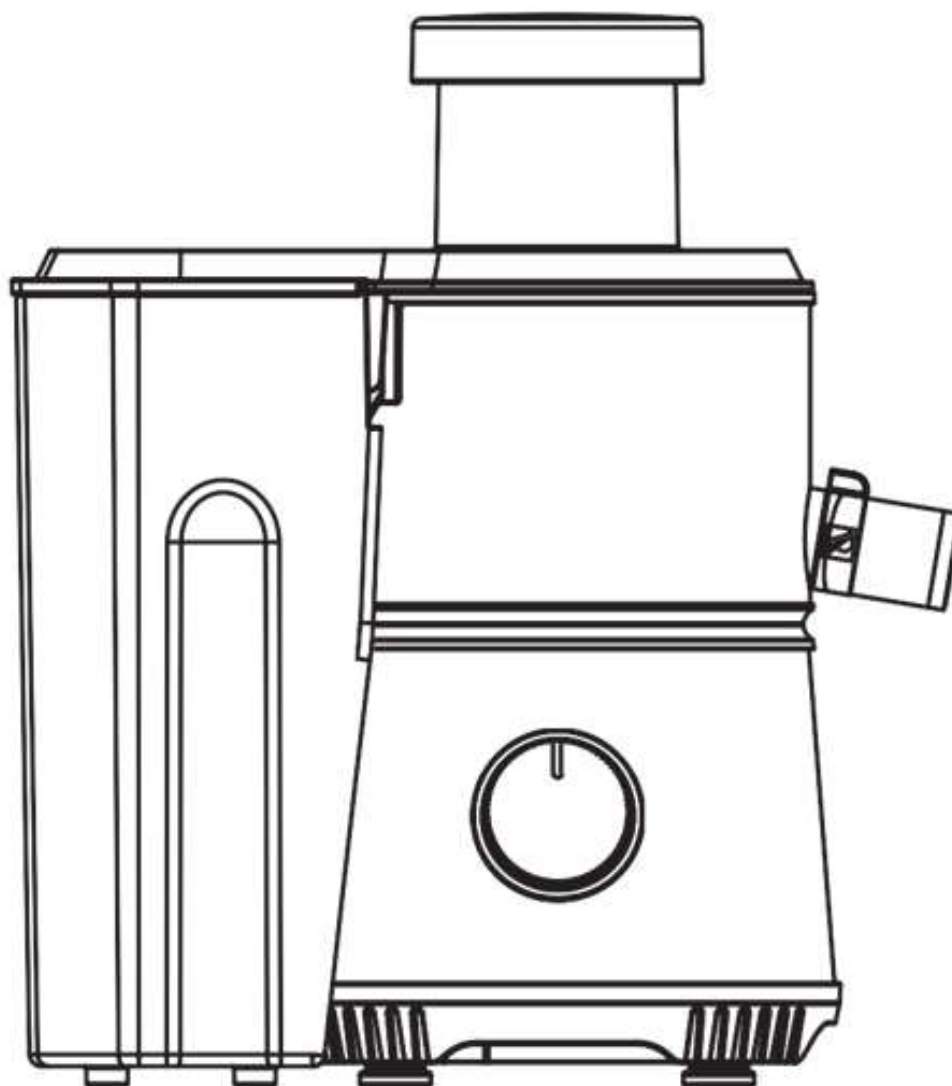
KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

SOKOWIRÓWKA



KD4300

WSKAZÓWKI I SUGESTIE

1. Nie wkładaj owoców ani warzyw do urządzenia, dopóki go nie włączysz. Poczekaj kilka sekund, aż urządzenie zacznie pracować, zanim zaczniesz wyciskać sok. Na początku użytkowania silnik pracuje w fazie rozruchu, może być wyczuwalny specyficzny zapach i iskrzenie – jest to normalne zjawisko. Po pewnym czasie pracy silnika powyższe zjawisko ustąpi.
2. Nie dopuść do przepełnienia pojemnika na resztki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
3. Upewnij się, że usunąłeś duże pestki z owoców, takich jak brzoskwinie, mango itp., ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
4. Nie używaj bananów, ponieważ nie zawierają soku i mogą zatkać urządzenie. Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, przechowuj je w suchym miejscu.

PO UŻYCIU SOKOWNICY

Przed czyszczeniem i przechowywaniem sokowirówki należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby zdemonstrować urządzenie.

1. Wyłącz sokowirówkę (pozycja „0”) i odłącz ją od gniazdka elektrycznego.
2. Odblokuj blokadę bezpieczeństwa i przesun ją w dół, aby zwolnić przezroczystą pokrywę.
3. Unieś przezroczystą pokrywę i zdejmij ją z urządzenia.
4. Unieś sitko i pierścień środkowy, a następnie wyjmij tackę na resztki.

Ostrzeżenie: Filtr ze stali nierdzewnej zawiera małe, ostre ostrza do krojenia i przetwarzania owoców i warzyw. Nie dotykaj ostrzy podczas obsługi filtra.

CZYSZCZENIE

1. Po rozmontowaniu wszystkich wyjmowanych części sokowirówki należy je umyć ręcznie w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce (tylko drążek dociskowy, przezroczysta pokrywa, pierścień środkowy, pojemnik na resztki, kubek do soku). Jeśli resztki zaschną w pojemniku na resztki lub filtrze, należy je namoczyć w wodzie przez około 10 minut przed umyciem.
2. Wytrzyj urządzenie główną wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj urządzenia głównego w wodzie ani żadnym innym płynie.
3. Aby zapewnić optymalną wydajność, bardzo ważne jest utrzymanie filtra w czystości, bez zanieczyszczeń blokujących otwory. W razie potrzeby dokładnie wyczyść go nylonową szczotką.

KONSERWACJA

Niektóre plastikowe części mogą plamić się w kontakcie z niektórymi owocami i warzywami przez zbyt długi czas. Aby tego uniknąć, wszystkie części należy myć natychmiast po każdym użyciu.

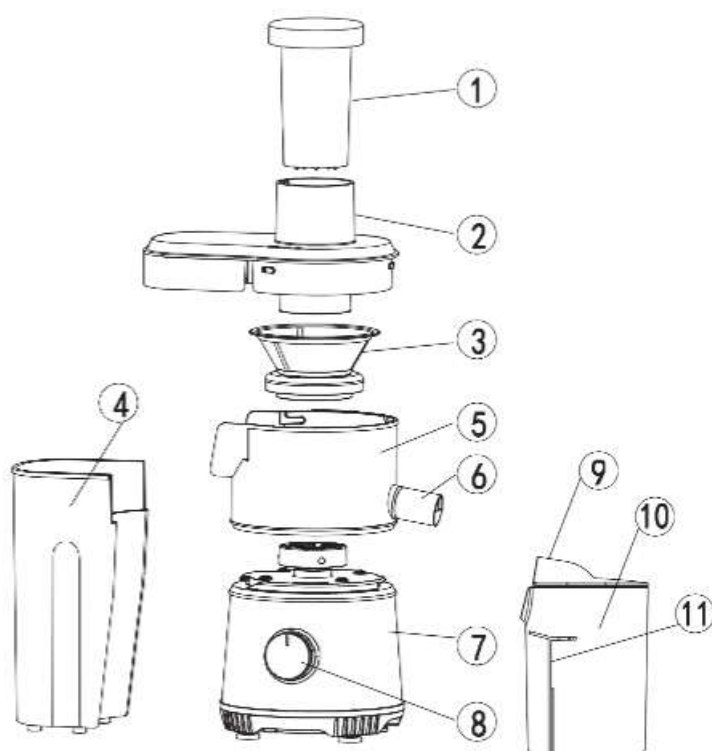
INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przygotuj owoce i warzywa, dokładnie je myjąc i obierając te, które wymagają obrania ze skórki.
2. Wyciskarka jest wyposażona w wyjątkowo szeroki otwór wlotowy, dzięki czemu większość owoców i warzyw, takich jak małe jabłka, marchewki, gruszki i inne, nie będzie musiała być krojona na małe kawałki, jeśli zmieszczą się w otworze.

3. Upewnij się, że sokowirówka jest prawidłowo zmontowana. Postępuj zgodnie z instrukcjami z rozdziału „Przed użyciem sokowirówki”.
4. Upewnij się, że sokowirówka i jej akcesoria są czyste, postępując zgodnie z sekcją „Czyszczenie i konserwacja” niniejszej instrukcji.
5. Umieść dzbanek sokowirówki lub inny pojemnik/szklanę, którego możesz użyć do zebrania soku, pod wylewką i upewnij się, że pojemnik na resztki jest na swoim miejscu przed rozpoczęciem wyciskania soku. Nie dopuść do przepełnienia pojemnika na resztki, ponieważ może to spowodować zatrzymanie się urządzenia.
6. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego i włącz zasilanie przełącznikiem „I”.
7. Po uruchomieniu sokowirówki włóż owoce i warzywa do otworu wsadowego i powoli popychaj je za pomocą popychacza. Aby wycisnąć maksymalną ilość soku, ważne jest, aby popychacz popychał powoli.
8. Sokowirówka automatycznie oddzieli sok od resztek w dzbanku i bębnie sokowirówki podczas wyciskania.

Uwaga: Nigdy nie używaj rąk ani palców do wpychania jedzenia do otworu podajnika ani do czyszczenia otworu podajnika, zawsze korzystaj z dołączonego uchwyty popychającego.

Schemat nazw i rozmieszczenia głównych komponentów



1. Food pusher
2. Top cover
3. Filter
4. Residue container
5. Juice container
6. Nozzle

7. main body
8. switch
9. juice cup cover
10. juicer cup
11. foam dam

CZAS PRACY

Ta sokowirówka została wyposażona w przełączniki obrotów o stopniach: O, I i II (O oznacza stop, I oznacza słabą gradację, II oznacza mocną gradację). Do wyciskania soku z twardych owoców należy wybrać mocną gradację II. Po 1 minucie pracy należy przerwać na 1 minutę, a następnie ponownie uruchomić urządzenie. Po trzykrotnym wykonaniu powyższych czynności należy przerwać na 15 minut i nie uruchamiać urządzenia, dopóki silnik nie ostygnie. W ten sposób żywotność urządzenia zostanie wydłużona, a urządzenie będzie służyć Państwu bardziej efektywnie.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

1. Przed użyciem należy ustawić urządzenie na stabilnej powierzchni, postępując zgodnie z poniższymi metodami.
2. Przed wyciskaniem soku należy upewnić się, że filtr został zainstalowany we właściwej pozycji, następnie założyć przezroczystą pokrywę, mocno dokręcić uchwyt i włączyć urządzenie.
3. Przed użyciem silnik pracuje w fazie rozruchu. Może wystąpić lekki, specyficzny zapach i iskrzenie. Jest to normalne zjawisko. Po pewnym czasie pracy silnika powyższe zjawisko ustąpi.
4. Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu sokowirówki podczas jej pracy. Jeśli resztki jedzenia utkną w sokowirówce, należy je wcisnąć za pomocą popychacza. Jeśli ta metoda nie jest możliwa, należy wyłączyć urządzenie i rozmontować sokowirówkę, aby usunąć resztki jedzenia.
5. Po każdym użyciu sokowirówki należy ustawić włącznik w pozycji OFF. Przed demontażem należy upewnić się, że silnik całkowicie się zatrzymał.
6. Podczas wyciskania soku upewnij się, że w środkowym pierścieniu i pojemniku na resztki soku nie ma zbyt dużo soku ani resztek. Jeśli są zbyt pełne, odłącz urządzenie od zasilania, wyczyść je i ponownie uruchom.
7. Podczas użytkowania nie otwieraj przezroczystej pokrywy. Jeśli zasilanie jest włączone, nie wkładaj rąk ani żadnych przedmiotów do otworu wlotowego, ponieważ może to spowodować wypadek lub uszkodzenie urządzenia.
8. Nie używać urządzenia, jeśli którykolwiek z podzespołów jest uszkodzony.
9. Wszystkie elementy są surowo zabronione do dezynfekcji w szafie dezynfekującej w wysokiej temperaturze lub do dezynfekcji na parze i w gotowaniu.
10. Podczas pracy urządzenia nie należy pozostawiać go w pobliżu ani pozwalać dzieciom na jego obsługę.
11. Po zakończeniu pracy nie należy wylewać jedzenia, dopóki nie zostanie odłączona wtyczka od zasilania. Wymagany jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
12. Ostrza filtra są bardzo ostre. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, podczas czyszczenia ostrza filtra należy je umyć pod bieżącą wodą, nie myjąc ich ręcznie.
13. Urządzenia nie wolno używać do celów innych niż dozwolone.
14. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę należy zlecić producentowi, jego serwisowi lub podobnemu

specjaliście. W przypadku awarii nie należy samodzielnie demontować urządzenia. Prosimy o kontakt z naszym działem konserwacji lub serwisem posprzedażowym.

15. Używanie akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.

16. Wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używana, przed montażem lub demontażem części oraz przed czyszczeniem.

17. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.

18. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie wkładaj urządzenia do wody ani innej cieczy.

19. Nie używaj na zewnątrz, używaj wyłącznie wewnątrz.

20. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.

Zawsze upewnij się, że pokrywa sokowirówki jest dobrze zamocowana przed uruchomieniem silnika. Nie odpinaj zacisków podczas pracy sokowirówki..

INSTRUKCJA UŻYCIA

Przed użyciem sokowirówki

Przed użyciem sokowirówki należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami montażu:

1. Przed rozpoczęciem montażu sokowirówki należy upewnić się, że jest ona odłączona od zasilania i umieszczona na suchej i równej powierzchni.
2. Założyć pierścień środkowy na podstawę silnika.
3. Założyć filtr ze stali nierdzewnej na pierścień środkowy, obracając go, aż wpasuje się w rowki wału silnika.
4. Założyć przezroczystą pokrywę na filtr.
5. Unieść uchwyt/ramię blokady bezpieczeństwa i umieścić je w rowkach po bokach przezroczystej pokrywy. Jest to zabezpieczenie, które uniemożliwi uruchomienie urządzenia, jeśli przezroczysta pokrywa nie będzie prawidłowo zablokowana. Ramię blokady bezpieczeństwa powinno być teraz uniesione i zablokowane na przezroczystej pokrywie.
6. Umieścić pojemnik na resztki na miejscu, lekko go przechylając.
7. Umieścić pojemnik na sok pod wylewką znajdującą się po prawej stronie sokowirówki.

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Sokowirówka

Model (oznaczenia handlowe): KD4300

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania

Dyrektyw WE:

1. 2014/35/EU LV Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. Rozporządzenie **10/2011** w sprawie materiałów i wyrobów tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością
4. Rozporządzenie **1935/2004** w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością

Według norm:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 + A15:2021+A16:2023/Part 1: General requirements

EN 60335-2-14: 2006 + A1: 2008 + A11: 2012 + A12: 2016 /Part 2

EN 62233: 2008

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui,
Janówek, ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-70752; Regon: 147383292

